

## ENVIRONMENT ACT

Pursuant to sections 108 and 144 of the *Environment Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The annexed Recycling Fund Regulation is hereby made.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 30th day of September, 1992.

---

Administrator of the Yukon

## LOI SUR L'ENVIRONNEMENT

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 108 et 144 de la *Loi sur l'environnement*, décrète ce qui suit:

1. Le règlement sur le fonds de recyclage paraissant en annexe est pris par les présentes.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 30<sup>e</sup> septembre 1992.

---

Administrateur du Yukon

## **RECYCLING FUND REGULATION**

## **RÈGLEMENT SUR LE FONDS DE RECYCLAGE**

### **Recycling Fund**

1. There is hereby established a special fund to be known as the Recycling Fund.

### **Fonds de recyclage**

1. Est établi par les présentes un fonds spécial appelé «Fonds de recy-clage».

### **Payments from Fund**

2. The Minister may consider representations from any person or organization respecting the purposes for which money from the fund may be used.

### **Affectation**

2. Le ministre peut prendre en considération les observations de toute personne et de tout organisme concernant les fins auxquelles le fonds peut être affecté.

### **Annual financial statement**

3. The Minister shall cause to be prepared an annual financial statement and report on the activities of the fund.

### **État financier annuel**

3. Le ministre fait préparer un état financier et un rapport annuel des activités du fonds.